

1 EDILCO

Modello C-NS

www.edilco.it

La scala elicoidale autoportante, di cemento armato, per cui Edilco è famosa nel mondo dell'arredo, è rivisitata. Se ne mantengono intatti forma e volume, mentre il parapetto integrato nella struttura non è più monocolor ma – rivestito di legno laccato bianco e rifinito a gesso e grassello di calce – è decorato a mano. La collezione delinea nuovi materiali, dal cristallo alle resine più attuali al plexiglass, ora in fase sperimentale ma di prossima produzione.

A revisitation of the self-supporting reinforced concrete spiral staircase, for which Edilco is famous in the world of furnishings. The form and volume are the same as before but the integrated parapet is no longer plain but now clad in white lacquered wood, given a plaster and lime putty finish and hand decorated. The collection features other new materials, including crystal, state-of-the-art resins and Plexiglas. It is currently at the experimental stage but is due to go into production soon.

2 ABET LAMINATI

Fiori Pop
design Paola Navone

www.abet-laminati.it

La versatilità dei laminati Abet – con decori a stampa digitale – consente straordinari effetti cromatici. Per questa nuova serie serigrafica, Paola Navone ha scelto la texture "Longline" percepita, a livello sia visivo sia tattile, come un tessuto millerighe, pur nella differente peculiarità dei quattro decori – "Broccato", "Ivy", "Fiori Pop" e "Neige". La serie "Fiori Pop" è un chiaro omaggio ai decori di Andy Warhol.

Extraordinary chromatic effects can be obtained using the highly versatile Abet laminates with digitally-printed patterns. For this new screenprinted series, Paola Navone has chosen the "Longline" texture, which resembles, both visually and to touch, a fine-striped textile, available in the different characteristics of the patterns available, "Broccato" (brocade), "Ivy", "Fiori Pop" (Pop flowers) and "Neige". The "Pop Flowers" series is clearly a tribute to Andy Warhol's patterns.

3 STRATO

Collezione VIP

www.finestretrato.com

Studiata nel dettaglio, coperta da numerosi brevetti, questa collezione di serramenti misti è realizzata in cinque strati di materiale: legno in 15 finiture, alluminio interno (per il fissaggio di ferramenta antintrusione) ed esterno, profilo di PVC (isolamento termico e acustico) e una resina speciale, che rappresenta la prima barriera termica e riduce in modo considerevole la formazione di condensa. Adattabile a qualsiasi contesto, è dotata di una vasta gamma di accessori.

Designed down to the last detail and covered by a whole range of patents, this collection of mixed frames is made using five layers of different materials: wood in 15 finishes, inner aluminium (to which the burglar-proofing elements are affixed) outer aluminium, PVC trim (heat insulation and soundproofing) and a special resin, which provides the first heat barrier and considerably reduces the build-up of condensation. It can be adapted to any design scheme and comes with a wide range of accessories.

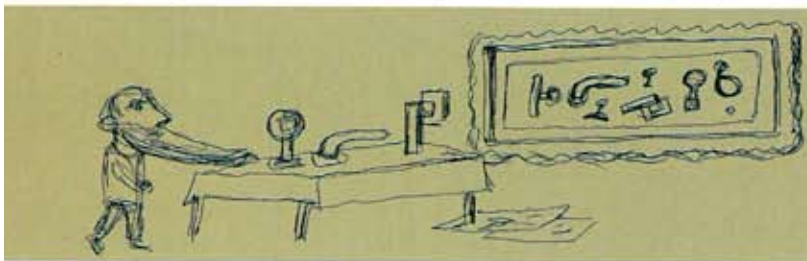
4 EUROPAVIMENTI

Plancia stretta

www.europavimenti.net

La semplicità della posa è determinata dalla larghezza della doga (cm 138x11,3) e favorita dal sistema "Clic" che garantisce la sicurezza della messa in opera anche senza l'utilizzo del collante. La stabilità è assicurata dallo spessore della doga (10 mm), composta da quattro strati di bilanciamento, dal pannello di HDF e dal rivestimento con carta decorativa e overlay che ne proteggono la superficie dall'usura. In sei essenze. Certificata CELQ (Certified European Laminated Quality) con marcatura CE.

The laying process is simplified by the width of the board (138x11.3 cm) and by the "Clic" system, which produces a safe, securely anchored floor even without the use of adhesives. Stability is also guaranteed by the thickness of the board (10 mm), which is made up of four balancing layers, by the HDF panel and by the patterned paper and overlay covering which protect the surface from wear. Available in six types of wood it carries the EU-approved CELQ guarantee.



C'era un vecchio con i capelli bianchi.
Parlava da solo ed era circondato
da migliaia di manopole, maniglie, pomelli, impugnature.
They saw a white-haired old man talking to himself,
surrounded by thousands of knobs and handles.

5 BERTOLOTTO

Casa Zen
design Elio Garis

www.berlottoporte.com

Ogni porta della collezione è un pezzo unico. La ricerca di Elio Garis quasi passa dall'architettura all'arte, progettando questa esclusiva porta con monopannello di sabbia spatolata (su una sola facciata) disponibile in cinque modelli. Le cerniere sono a bilico. Nelle dimensioni di cm 210 di altezza e 80 di larghezza.

Every door in the collection is a unique item. Elio Garis' design process virtually becomes art instead of architecture in this exclusive door, with a single panel in sand-colour putty-knife texture finish (on just one side), available in five models. The hinges are pivoted. Available in the size 210 cm height and 80 cm width.

6 FINSTRAL

Sistema 200 Top 72

www.finstral.com

L'ampia gamma di finestre e porte-finestre – in un numero infinito di telai, forme, superfici, colori e accessori – permette di soddisfare le più disparate esigenze sia nella nuova edilizia sia nelle ristrutturazioni. Questo modello rappresenta una variante di qualità di finestra a sezione angolare che integra una veneziana regolabile, combinata con esterno di alluminio – in una vasta gamma di colori e texture – e interno di pvc. Massimo l'isolamento termoacustico.

The wide range of windows and French windows, with an infinite number of frames, shapes, surfaces, colours and accessories, provides solutions to all sorts of requirements both in new building work and in refurbishment. This model represents a high-quality variant of the angle-section window incorporating an adjustable blind, made in a composite construction with aluminium outside (in a wide range of colours and textures) and PVC inside. Perfect thermal and acoustic insulation characteristics.

7 ASTEC

H75

www.astec.it

Il nuovo alzante scorrevole per apertura di grandi dimensioni si propone con profili estrusi in "ABX® Architectural Bronze" di lega di rame, a forte spessore. Adatto a qualsiasi tipologia abitativa, è disponibile su misura in diverse capacità di portata – fino a 500 kg per ante – con un numero variabile di ante apribili, che possono superare i due metri di larghezza e i tre metri di altezza. Ora anche nella versione "White Bronze Luce d'Argento", particolare per luminosità.

The new sliding lifter element for large door and window openings uses extruded sections made of "ABX® Architectural Bronze", a thick bronze alloy. Suitable for all home situations, it comes in different load-bearing sizes – up to 500 kg per door panel – with a varying number of opening panels, which can be as much as two metres in width by three metres in height. Now also available in the extra-luminous "White Bronze Luce d'Argento".

8 RIMADESIO

Vela
design Giuseppe Bavuso

www.rimadesio.it

La porta bifrontale, bidirezionale, è costituita da un'unica lastra di cristallo float di forte spessore, caratterizzata dal sottile profilo di alluminio e dalla maniglia di alluminio estruso. Un innovativo sistema magnetico elimina l'impiego della serratura tradizionale; invisibili i cardini e i dettagli tecnologici, a garanzia di un'estetica ineccepibile. Il vetro del pannello, temperato o stratificato, è disponibile nelle finiture grigio e bronzo.

This double-front door, opening in both directions, consists of a single sheet of high-thickness float glass, and it has a distinctive, narrow aluminium profile and an extruded aluminium handle. An innovative, magnetic system eliminates the need for traditional locking systems. The hinges and technological detailing are also invisible, guaranteeing a superb appearance. The glass of the panel, tempered or laminated, is available in grey and bronzed finishes.

